

Lenovo

ThinkVision

ThinkVision T27UD-40

Instrukcja obsługi

Typy urządzeń: 64AF

Think

Numery produktów

C25270UT0

64AF-GAR2-WW

Wydanie pierwsze (Marzec 2025)

© Copyright Lenovo 2025.

Produkty LENOVO, dane, oprogramowanie komputera oraz usługi, są opracowywane wyłącznie na koszt własny i sprzedawane podmiotom rządowym jako produkty komercyjne, zgodnie z przepisami 48 C.F.R. 2.101, z ograniczonymi i zastrzeżonymi prawami do użytkowania, reprodukcji i ujawniania informacji.

UWAGA DOTYCZĄCA OGRANICZONYCH I ZASTRZEŻONYCH PRAW Jeżeli produkty, dane, oprogramowanie komputerowe lub usługi dostarczane są zgodnie z warunkami umowy Generalnego Urzędu ds. Usług "GSA", umowa, użytkowanie, powielanie, lub ujawnianie informacji, są objęte ograniczeniami wynikającymi z Umowy Nr GS-35F-05925.

Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	iii
Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.....	iii
Rozdział 1. Wprowadzenie.....	1-1
Zawartość opakowania.....	1-1
Uwaga dotycząca użytkowania	1-1
Opis produktu	1-2
Rodzaje regulacji	1-2
Nachylenie	1-2
Obracanie	1-2
Regulacja wysokości	1-3
Obracanie monitora	1-3
Elementy sterowania monitora	1-4
Gniazdo linki zabezpieczenia	1-4
Konfigurowanie monitora.....	1-5
Podłączanie i włączanie monitora.....	1-5
Rejestracja opcji	1-10
Rozdział 2. Regulacja i używanie monitora.....	2-1
Komfort i dostępność.....	2-1
Przygotowanie stanowiska pracy.....	2-1
Ustawienie monitora	2-1
Szybkie porady dotyczące zdrowych nawyków pracy	2-2
Informacje o dostępności	2-2
Regulacja obrazu monitora.....	2-3
Używanie elementów sterowania bezpośredniego dostępu	2-3
Używanie elementów sterowania menu ekranowego (OSD).....	2-4
Wybór obsługiwanego trybu wyświetlania	2-9
Zrozumienie zarządzania energią	2-10
Tryby zarządzania zasilaniem.....	2-11
Dbanie o monitor	2-12
Odłączanie podstawy monitora i wspornika	2-12
Montaż na ścianie (opcjonalnie).....	2-12
Rozdział 3. Informacje dodatkowe.....	3-1
Parametry techniczne monitora.....	3-1
Rozwiązywanie problemów	3-3
Ręczna instalacja sterownika monitora	3-5
Uzyskiwanie dalszej pomocy.....	3-5
Informacje o serwisie.....	3-6
Odpowiedzialność klienta	3-6
Części serwisowe	3-6
Dodatek A. Serwis i pomoc techniczna.....	A-1
Rejestracja opcji	A-1
Pomoc techniczna online.....	A-1
Telefoniczna pomoc techniczna.....	A-1
Dodatek B. Uwagi	B-1
Informacje dotyczące recyklingu	B-3
Znaki towarowe	B-3
Przewody zasilające i zasilacze	B-5

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Wskazówki pomocne w bezpiecznym używaniu komputera, można uzyskać pod adresem: <http://www.lenovo.com/safety>

Przed instalacją tego produktu należy przeczytać część Informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Pred inštaláciou tohto zariadenia si pečítajte Bezpečnostné predpisy.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte Bezpečnostní informace.

在安装本产品之前, 请仔细阅读 Safety Information (安全信息)。

安裝本產品之前, 請先閱讀「安全資訊」。

يجب قراءة إرشادات السلامة قبل تشغيل هذا المنتج

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Antes de instalar este producto lea la información de seguridad.

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.



Rozdział 1. Wprowadzenie

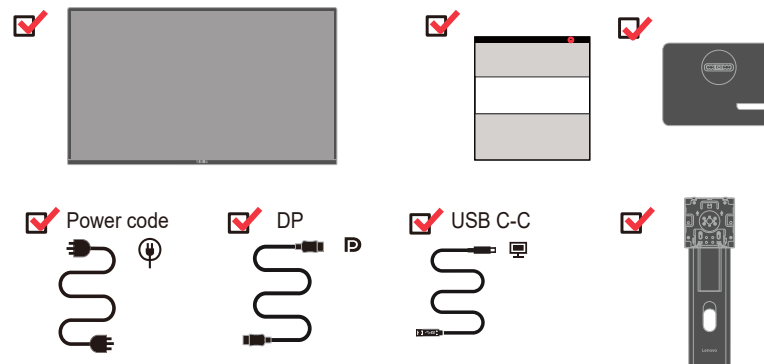
Ta instrukcja obsługi zawiera szczegółowe informacje dotyczące posiadanego monitora z płaskim panelem. W celu szybkiego uzyskania informacji na temat produktu należy sprawdzić dostarczony z monitorem poster ustawień.

Model T27UD-40 obsługuje program Lenovo Accessories and Display Manager-
[ThinkColour](#).

Zawartość opakowania

W opakowaniu powinny znajdować się następujące elementy:

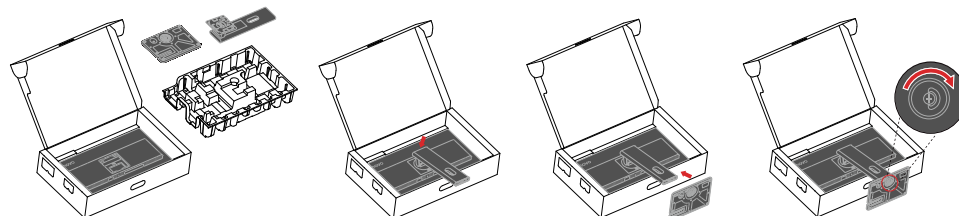
- *Monitor z płaskim panelem*
- *Ulotka informacyjna*
- *Wspornik*
- *Podstawa*
- *Przewód zasilający*
- *Kabel DP*
- *Kabel USB C-C*



Uwaga dotycząca użytkowania

Aby skonfigurować monitor, należy sprawdzić pokazane poniżej ilustracje.

Uwaga: Nie należy dotykać ekranu monitora. Ekran jest wykonany ze szkła i może ulec uszkodzeniu z powodu nieostrożnej obsługi lub zbyt silnego naciskania.



1. Wyjmij górną poduszkę i pozostałe akcesoria.
2. Montaż stojaka do wnęki monitora.
3. Wsuń podstawę w kierunku stojaka i dokręć śrubę skrzydełkową.
4. Ostrożnie postaw monitor, trzymając go obiema rękami.

Uwaga: Aby zamocować zestaw montażowy VESA, należy sprawdzić część "Montaż na ścianie (opcjonalnie)" na stronie 2-12.

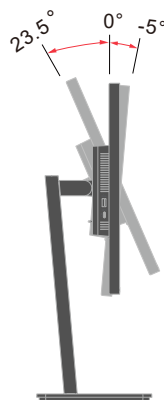
Opis produktu

W tym rozdziale znajdują się informacje dotyczące regulacji pozycji monitora, ustawiania elementów sterowania użytkownika oraz używania gniazda linki blokady.

Rodzaje regulacji

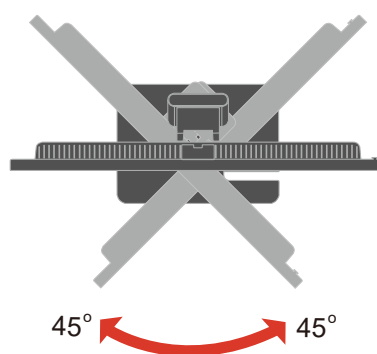
Nachylenie

Sprawdź na ilustracji poniżej przykładowy zakres nachylania.



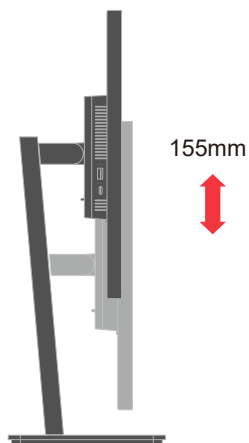
Obracanie

Wbudowana podstawa, umożliwia nachylenie i obracanie monitora w celu ustawienia najbardziej wygodnego kąta widzenia.



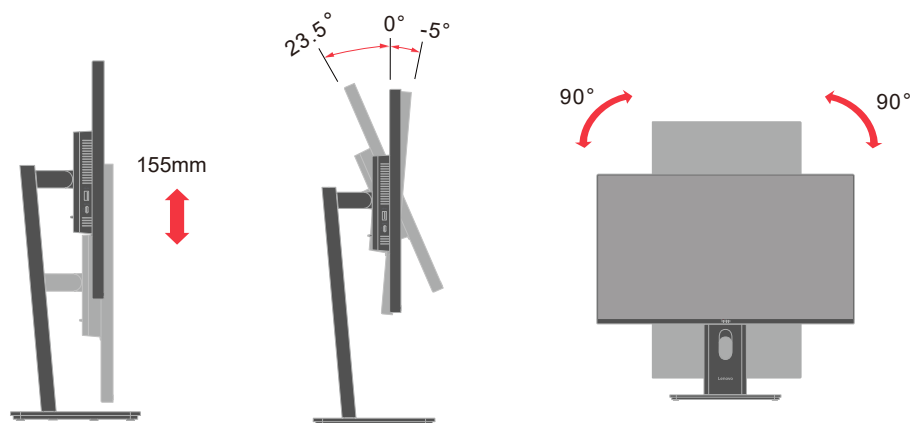
Regulacja wysokości

W celu regulacji wysokości, użytkownik powinien nacisnąć w dół lub podnieść w górę monitor.



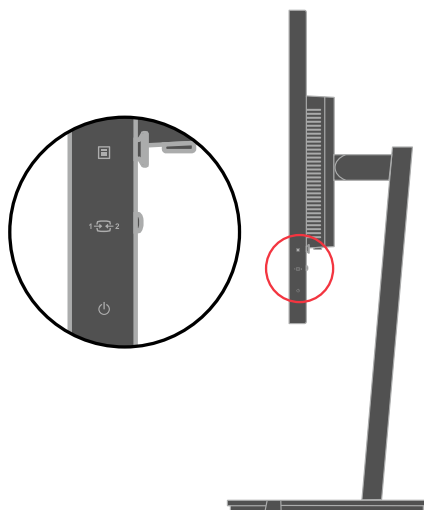
Obracanie monitora

- Przed obróceniem monitora wyreguluj pozycję ekranu. (Upewnij się, że ekran monitora znajduje się w najwyższej pozycji i jest nachylony do tyłu pod kątem $23,5^\circ$.)
- następnie obróć go w prawo/w lewo, aż do zatrzymania w pozycji odpowiadającej kątowi 90° .



Elementy sterowania monitora

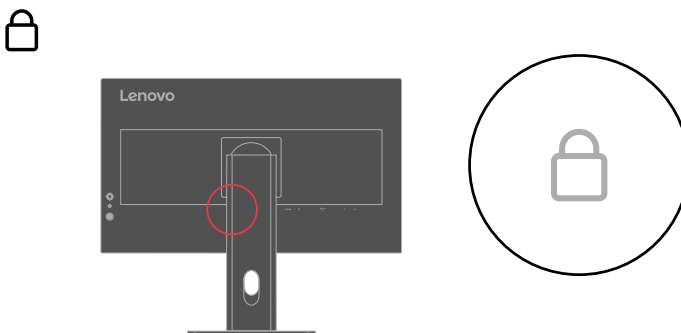
Z tyłu monitora znajdują się elementy sterowania, które służą do regulacji wyświetlacza.



W celu uzyskania informacji o używaniu tych elementów sterowania, należy sprawdzić część “Regulacja obrazu monitora” na stronie 2-3.

Gniazdo linki zabezpieczenia

Posiadany monitor jest wyposażony w gniazdo linki zabezpieczenia zlokalizowane z tyłu monitora (w pozycji dolnej).



Konfigurowanie monitora

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące konfiguracji monitora.

Podłączanie i włączanie monitora

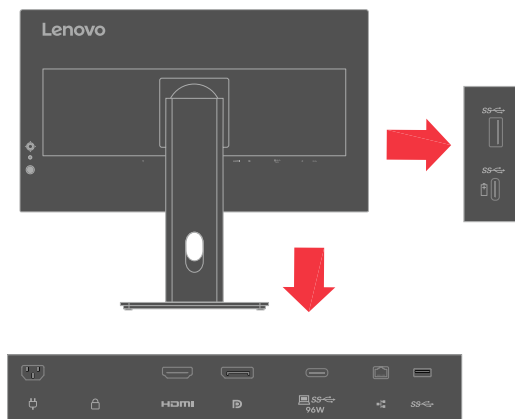
Uwaga: Przed wykonaniem tej procedury należy przeczytać część Informacje dotyczące bezpieczeństwa, na stronie iii.

1. Wyłącz komputer oraz wszystkie podłączone urządzenia i odłącz przewód zasilający komputera.



Uwaga: Pokazany tutaj typ wtyki i gniazda służy wyłącznie jako ilustracja.

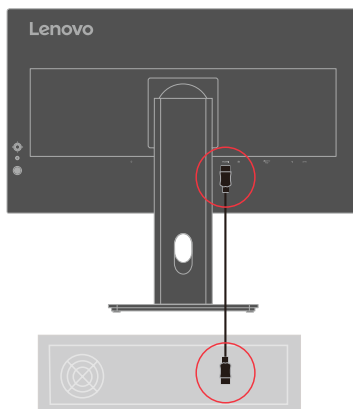
2. Podłącz kable zgodnie ze wskazaniem poniżej.



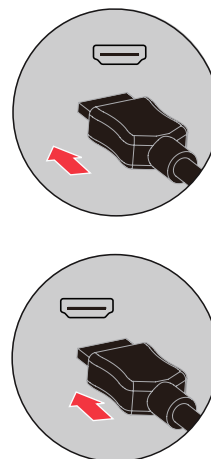
3. Do podłączania wejścia HDMI komputera.

Uwaga: Firma Lenovo zaleca aby klienci którzy wymagają używania wejścia HDMI w swoich monitorach, zakupili "Kabel Lenovo HDMI do HDMI OB47070" www.lenovo.com/support/monitoraccessories.

HDMI

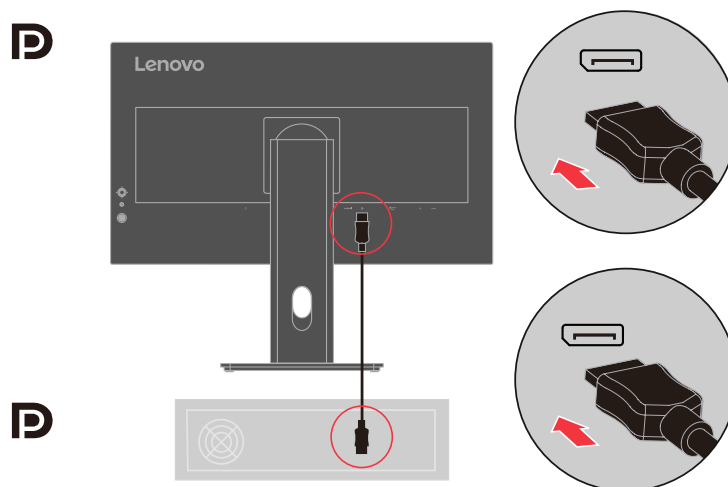


HDMI



4. Do podłączania wejścia DisplayPort komputera.

Uwaga: Firma Lenovo zaleca aby klienci którzy wymagają używania wejścia DP w swoich monitorach, zakupili "Kabel Lenovo DisplayPort do DisplayPort 0A36537" www.lenovo.com/support/monitoraccessories.

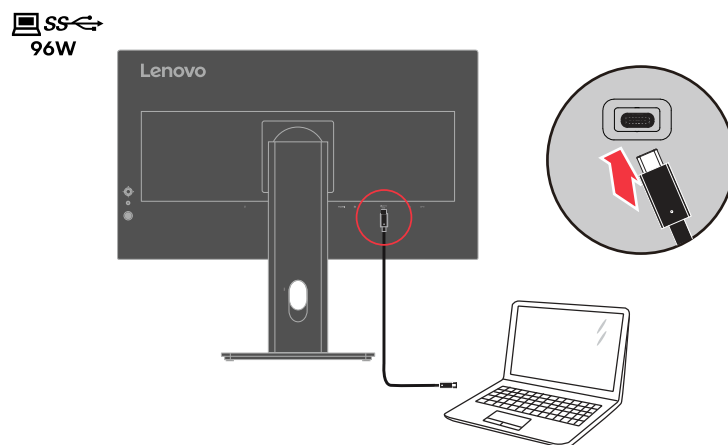


5. Dotyczy komputerów ze złączem USB-C.

Uwaga: Znamionowe parametry wyjściowe (100 W, 20 V / 5 A) są zależne od aplikacji Lenovo VDM opracowanej przez firmę Lenovo.

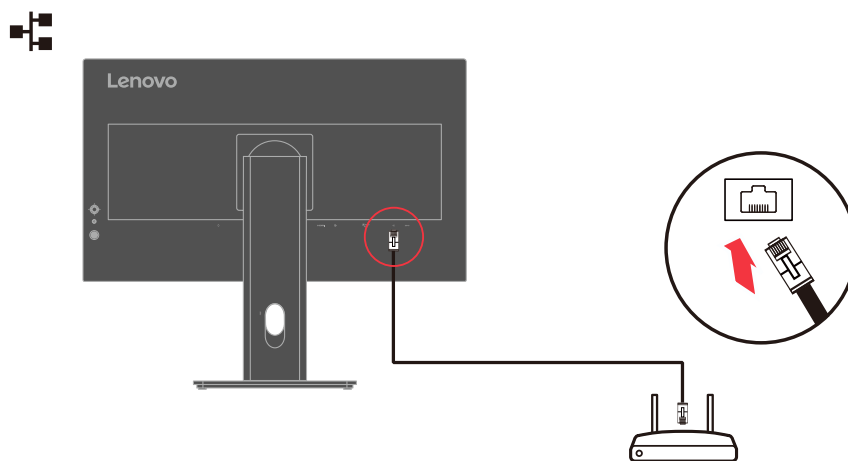
Ten produkt zapewnia znamionowe parametry wyjściowe (100 W, 20 V / 5 A), gdy jest podłączony do produktów obsługujących aplikację Lenovo VDM opracowaną przez firmę Lenovo.

Uwaga: Złącze USB-C 5 V DC / 3 A, 9 V DC / 3 A, 15 V DC / 3 A, 20 V DC / 5 A



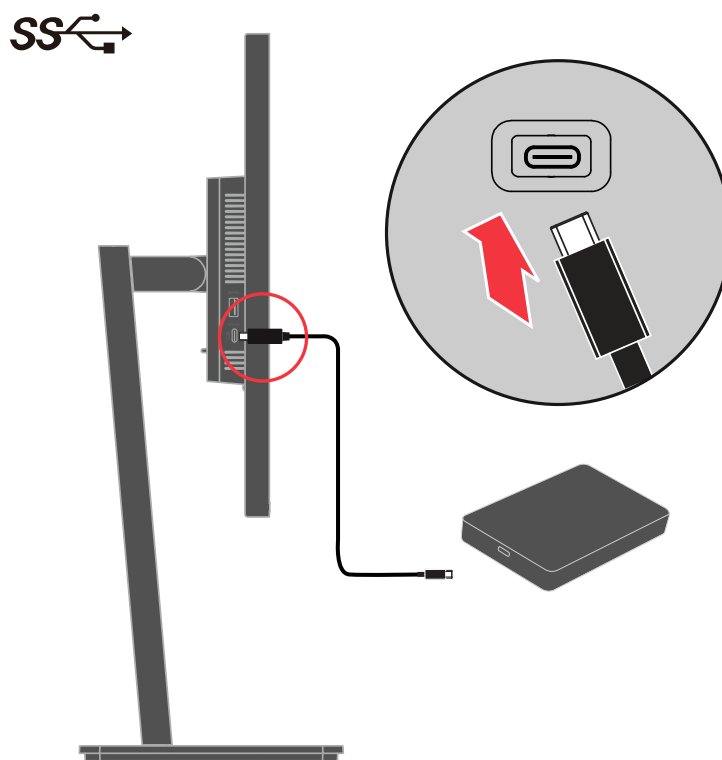
PRZESTROGA: Monitor Lenovo 27 4K T27UD-40 obsługuje specyfikację USB Type-C Power Delivery 3.1 i może zapewnić maksymalną moc wyjścia do 100 W. Ze względów bezpieczeństwa ten port USB Type-C musi być podłączony do zatwierdzonych produktów Lenovo za pomocą dostarczonego kabla USB Type-C. Aby uzyskać listę produktów zatwierdzonych przez firmę Lenovo, sprawdź arkusz specyfikacji technicznej Produkty firmy Lenovo zgodne z USB Type-C Power Delivery 3.1 (Rozszerzony zakres mocy 100 W), pod adresem <https://support.lenovo.com/solutions/ACC500306>.

6. Podłącz jeden koniec kabla sieciowego do złącza interfejsu Ethernet monitora, a drugi koniec do routera.



7. Dotyczy komputerów ze złączem USB-C.

Uwaga: Złącze USB-C 5 V / 3 A



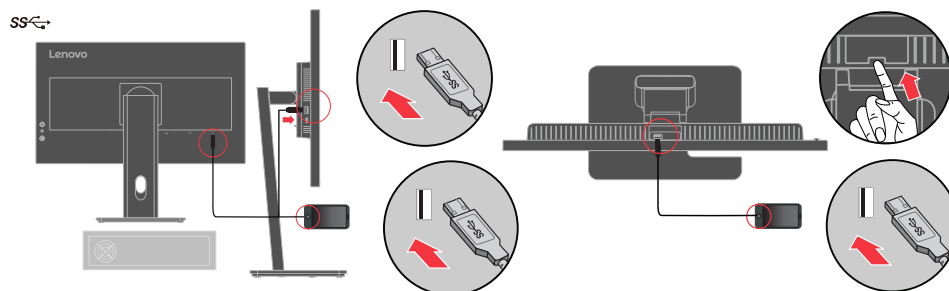
8. Podłącz jeden koniec kabla USB do złącza pobierania danych USB monitora, a drugi koniec kabla USB do odpowiedniego portu USB urządzenia.

Uwaga: Złącze USB downstream nie zapewnia zasilania, gdy monitor jest wyłączony (po wybraniu trybu „USB zawsze wł.”).

Dolne złącze USB-A 5 V / 0,9 A

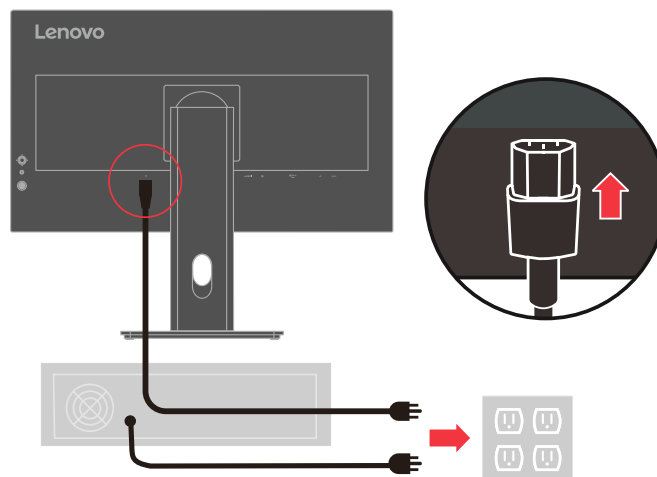
Prawe złącze USB-A 5 V / 0,9 A

Górne złącze USB-A BC1.2 5 V / 2,4 A



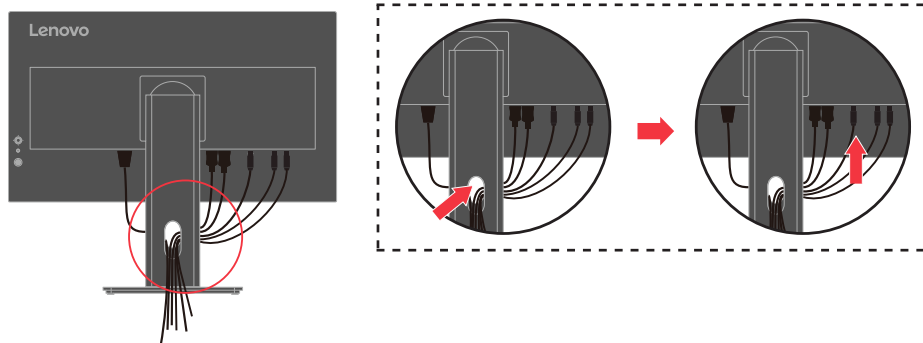
9. Podłącz do monitora przewód zasilający, a następnie podłącz przewód zasilający monitora i przewód komputera do uziemionych gniazd zasilania prądem elektrycznym.

Uwaga: Z tym urządzeniem należy używać atestowany przewód zasilający. Należy wziąć pod uwagę obowiązujące w danym kraju wymogi dotyczące instalacji elektrycznych lub regulacje dotyczące sprzętu. Należy używać atestowany przewód zasilający, odpowiadający co najmniej zwykłemu, elastycznemu przewodowi, wykonanemu z PCW, zgodnie z IEC 60227 (oznaczenie H05VV-F 3G 0,75mm² lub H05VVH2-F2 3G 0,75mm²). Alternatywnie można używać elastyczny przewód z gumy syntetycznej, zgodnie z IEC 60245 (oznaczenie H05RR-F 3G 0,75mm²).

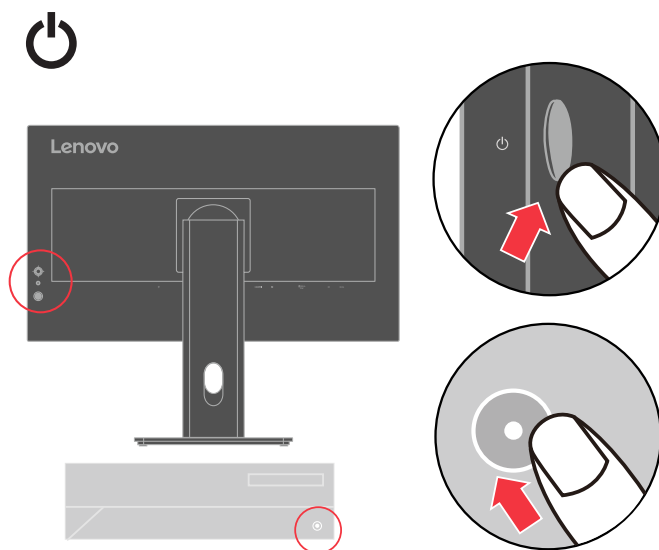


Uwaga: Pokazany tutaj typ wtyki i gniazda służy wyłącznie jako ilustracja.

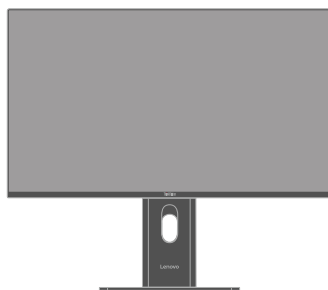
10. Podłącz kable z wykorzystaniem zaczepu do prowadzenia kabli.



11. Włącz zasilanie monitora i komputera.



12. Podczas instalacji sterownika monitora, pobierz sterownik odpowiadający modelowi posiadanego monitora, ze strony internetowej Lenovo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27ud_40. W celu instalacji sterownika, sprawdź część "Ręczna instalacja sterownika monitora" na stronie 3-5.



Rejestracja opcji

Dziękujemy za zakupienie tego produktu Lenovo. Prosimy o poświęcenie kilku chwil na rejestrację produktu i dostarczenie informacji, które pomogą Lenovo w lepszej obsłudze użytkownika w przyszłości. Twoja opinia jest dla nas cenna i pomoże nam w opracowywaniu ważnych dla użytkowników produktów i usług oraz usprawnianiu dróg komunikacji z użytkownikami. Zarejestruj swoją opcję na następującej stronie internetowej: <http://www.lenovo.com/register>

Firma Lenovo będzie wysyłać informacje i aktualizacje dotyczące zarejestrowanego produktu, dopóki nie zostanie wskazana w kwestionariuszu na stronie internetowej, rezygnacja z dalszego otrzymywania informacji.

Rozdział 2. Regulacja i używanie monitora

W tej części znajdują się informacje dotyczące regulacji i używania monitora.

Komfort i dostępność

Dobre nawyki w zakresie ergonomii są ważne i pozwalają maksymalnie wykorzystać zalety komputera osobistego oraz uniknąć dyskomfortu podczas pracy. Należy przygotować stanowisko pracy i użytkowany sprzęt w sposób odpowiadający indywidualnym potrzebom i rodzajowi wykonywanej pracy. Ponadto, aby zwiększyć swoją wydajność i podnieść komfort pracy podczas użytkowania komputera, należy stosować zdrowe nawyki pracy. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących tych zagadnień, należy odwiedzić stronę internetową poświęconą zdrowym nawykom podczas pracy z komputerem, pod adresem <http://www.lenovo.com/healthycomputing/>.

Przygotowanie stanowiska pracy

W celu zapewnienia komfortu pracy, należy używać obszar roboczy na odpowiedniej wysokości i w dostępnym zakresie.

Należy tak zorganizować obszar roboczy, aby był odpowiedni dla używanych materiałów i sprzętu. Miejsce robocze należy utrzymywać w czystości i usunąć zazwyczaj używane materiały, pozostawiając jedynie przedmioty najczęściej używane, np. myszkę komputerową lub aparat telefoniczny, aby zapewnić do nich łatwy dostęp.

Rozmieszczenie i konfiguracja sprzętu odgrywa istotną rolę w odniesieniu do roboczej pozycji ciała. Następujące tematy opisują sposoby optymalizacji konfiguracji sprzętu w celu osiągnięcia i utrzymania właściwej pozycji roboczej ciała.

Ustawienie monitora

Monitor komputera należy tak ustawić i wyregulować, aby zapewnić komfortowe widzenie, biorąc pod uwagę następujące elementy:

- Zalecana odległość widzenia od oczu do ekranu monitora wynosi 1,5x przekątna ekranu. Rozwiązania umożliwiające osiągnięcie tej wymaganej odległości w zatłoczonym otoczeniu biurowym to odsunięcie biurka od ściany lub przepierzenia w celu utworzenia miejsca na monitor, użycie płaskiego panelu lub niewielkich wyświetlaczy, umieszczenie monitora w rogu biurka lub umieszczenie klawiatury na wysuwanej podstawie w celu utworzenia głębszej powierzchni roboczej.
- **Wysokość monitora:** Ustaw monitor w taki sposób, aby głowa i szyja znajdowały się w wygodnej i neutralnej (pionowa lub wyprostowana) pozycji. Jeśli posiadany monitor nie ma regulacji wysokości, aby uzyskać wymaganą wysokość może być konieczne podłożenie pod podstawę książek lub innych trwałych obiektów. Ogólna zasada to takie ustawienie monitora, aby siedząc wygodnie przed monitorem, górna część ekranu znajdowała się na wysokości wzroku lub nieco poniżej. Jednakże należy brać pod uwagę optymalizację ustawienia wysokości monitora, aby linia widzenia między oczami a środkiem monitora odpowiadała preferowanej odległości i komfortowi widzenia, gdy mięśnie wokół oczu są rozluźnione.
- **Nachylenie:** Należy wyregulować nachylenie monitora, aby zoptymalizować wygląd wyświetlanej zawartości ekranu i dostosować preferowane położenie głowy i szyi.
- **Ogólne założenia dotyczące lokalizacji monitora:** Monitor należy ustawić w taki sposób, aby wyeliminować odbłaski i odbicia światła na ekranie spowodowane

oświetleniem sufitowym lub światłem wpadającym przez pobliskie okna.

Poniżej zamieszczono porady dotyczące komfortowego widzenia treści na ekranie monitora:

- Należy używać odpowiedniego oświetlenia do wykonywanej pracy.
- Należy używać elementy sterowania jasnością i kontrastem monitora (jeśli są dostępne), aby zoptymalizować obraz na ekranie do własnych preferencji wizualnych.
- Ekran monitora należy utrzymywać w czystości, aby można było się skoncentrować na wyświetlanej na ekranie treści.

Patrzanie w sposób skoncentrowany i trwały może powodować zmęczenie wzroku. Od czasu do czasu należy oderwać wzrok od monitora i patrzeć na oddalony przedmiot, aby rozluźnić mięśnie oczu. W przypadku pytań dotyczących zmęczenia oczu i dyskomfortu wizualnego, należy skonsultować się z okulistą.

Szybkie porady dotyczące zdrowych nawyków pracy

Następujące informacje stanowią zestawienie najważniejszych czynników, które należy brać pod uwagę, aby użytkowanie komputera było komfortowe i wydajne.

- **Przyjęcie dobrej pozycji ciała rozpoczyna się od ustawienia sprzętu:** Odpowiednie przygotowanie miejsca pracy oraz ustawienia sprzętu komputerowego mają istotny wpływ na przyjmowaną pozycję ciała podczas użytkowania komputera. Należy zoptymalizować pozycję i orientację sprzętu, poprzez zastosowanie się do zasad opisanych w rozdziale „Przygotowanie stanowiska pracy” na stronie 2-1, aby utrzymać jak najbardziej komfortową i wydajną pozycję ciała podczas pracy. Należy także wykorzystać możliwości regulacji komponentów komputera oraz umeblowania biura, aby jak najlepiej dopasować je do własnych, zmiennych preferencji.
- **Niewielkie zmiany pozycji ciała mogą pomóc w wyeliminowaniu dyskomfortu:** Im dłuższe siedzenie i praca przy komputerze, tym ważniejsze jest utrzymanie odpowiedniej pozycji ciała. Należy unikać przyjmowania jednej pozycji ciała przez dłuższy okres czasu. Należy okresowo wykonywać niewielkie zmiany pozycji ciała, aby zapobiec występowaniu dyskomfortu. Do zmiany pozycji ciała, należy używać regulacje dostępne w sprzęcie i umeblowaniu.
- **Krótkie, okresowe przerwy pomogą w utrzymaniu zdrowia podczas pracy z komputerem:** Ponieważ praca przy komputerze to zajęcie statyczne, szczególnie ważne jest wykonywanie krótkich przerw. Należy cyklicznie wstawać od stanowiska pracy, aby rozprostować nogi lub zrobić sobie coś do picia, bądź robić krótkie przerwy podczas używania komputera. Krótkie przerwy od pracy zapewnią pożądaną zmianę pozycji ciała i wykonanie pracy w sposób komfortowy i wydajny.

Informacje o dostępności

Firma Lenovo jest zaangażowana w udostępnianie coraz lepszego dostępu do informacji i technologii ludziom niepełnosprawnym. Dzięki wspomagającym technologiom, użytkownicy mogą uzyskiwać dostęp do informacji w sposób najbardziej odpowiedni dla ich niepełnosprawności. Niektóre z tych technologii są już obecne w systemie operacyjnym; inne można zakupić przez sprzedawców lub uzyskać do nich dostęp pod adresem: https://lenovo.ssbbartgroup.com/lenovo/request_vpat.php

Regulacja obrazu monitora

W tej części znajduje się opis funkcji sterowania, które służą do regulacji obrazu monitora.

Używanie elementów sterowania bezpośredniego dostępu

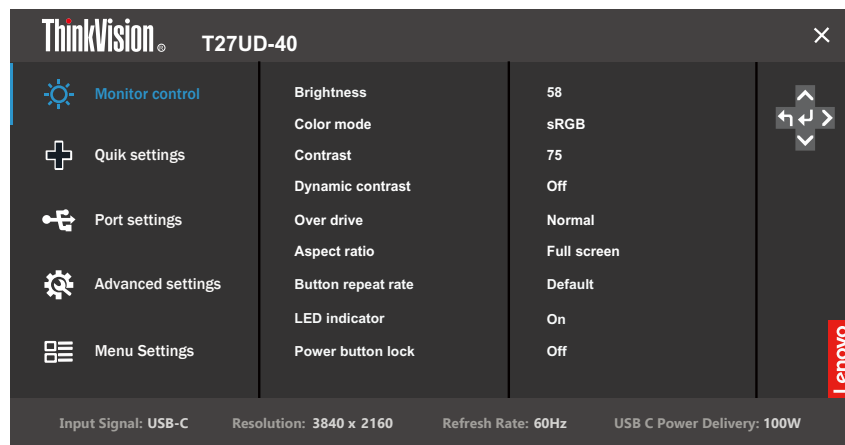
Te elementy sterowania mogą być używane, jeśli na ekranie nie wyświetla się menu ekranowe (OSD).

Tabela 2-1. Elementy sterowania bezpośredniego dostępu

	Ikona	Element sterowania	Opis
1		Środkowy	Dostęp do menu OSD. Naciśnij w celu potwierdzenia wyboru. Naciśnięcie i przytrzymanie przez 10 sekund zablokuje/odblokuje menu.
		W górę	W celu zwiększenia wartości na pasku regulacji. Jest to przycisk skrótu do bezpośredniego otwierania regulacji Jasności.
		W dół	W celu zmniejszenia wartości na pasku regulacji. Ten skrót klawiaturowy umożliwia bezpośrednie przełączanie do trybu wyboru ustawienia Zastosowanie.
		W lewo	Powrót do poprzedniej strony menu lub wyjście z poprzedniej funkcji.
		W prawo	Naciśnij, aby przejść do następnego poziomu menu głównego. Ten skrót klawiaturowy umożliwia bezpośrednie przełączanie do trybu wyboru ustawienia Kolor.
2		Zmiana wejścia	Gdy na ekranie nie jest wyświetlane OSD, naciśnij, aby przełączyć źródło wejścia wideo. Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund, aby włączyć/wyłączyć funkcję "DDC/CI".

Używanie elementów sterowania menu ekranowego (OSD)

W celu regulacji ustawień, elementy sterowania użytkownika można przeglądać przez OSD.



W celu użycia elementów sterowania:

1. Naciśnij , aby otworzyć menu główne OSD.
2. Użyj  lub  do przechodzenia pomiędzy ikonami. Wybierz ikonę i naciśnij  w celu dostępu do tej funkcji. Jeśli dostępne jest podmenu, pomiędzy opcjami można przechodzić używając  lub , a następnie naciśnąć  w celu wyboru tej funkcji. Użyj  lub  do wykonania regulacji. Naciśnij , aby zapisać.
3. Naciśnij  w celu przejścia do tyłu przez podmenu i wyjścia z OSD.
4. Naciśnij i przytrzymaj  przez 10 sekund, aby zablokować OSD. Zapobiegnie to przypadkowym regulacjom OSD. Naciśnij i przytrzymaj  przez 10 sekund, aby odblokować OSD i umożliwić regulacje OSD.
5. Domyślne włączenie DDC/CI. Użyj przycisk źródła wejścia OSD, naciśnij i przytrzymaj  przez 10 sekund, aby wyłączyć/włączyć funkcję DDC/CI. Na ekranie wyświetlone zostaną słowa "DDC/CI disable (DDC/CI wyłączone)".

6. Opcja ENERGY STAR resetuje wszystkie ustawienia użytkownika do domyślnych wartości fabrycznych, aby monitor spełniał wymagania Energy Star.



Energy Star to program oszczędzania energii dla klientów urządzeń elektronicznych prowadzony przez rząd USA. Został on uruchomiony w roku 1992 przez EPA i DOE w celu zmniejszenia zużycia energii i emisji gazów cieplarnianych. Logo Energy Star to symbol oszczędzania energii i ochrony środowiska naturalnego. Wnosi on poprawki do koncepcji efektywności energetycznej klientów i producentów oraz skutecznie prowadzi rynek.

Przepisy Energy Star poprawiają efektywność energetyczną i zmniejszają zanieczyszczenie powietrza, poprzez używanie bardziej efektywnych energetycznie urządzeń w domach w biurach i w fabrykach. Jednym ze sposobów osiągnięcia tego celu jest korzystanie z zarządzania w celu zmniejszenie zużycia energii, gdy produkty nie są używane.

Domyślne ustawienie dla monitorów spełniają wymagania certyfikacji Energy Star. Wszelkie wykonywane przez użytkowników zmiany funkcji i funkcjonalności, mogą zwiększyć zużycie energii, co doprowadzi do przekroczenia limitów standardu Energy Star. Jeśli użytkownik zmieni opcje powiązane z efektywnością energetyczną podczas używania takich regulacji jak jasność, tryb kolorów, itd., wybór opcji All Reset Factory (Zerowanie wszystkich ustawień do wartości fabrycznych) lub wybór opcji Energy Star, spowoduje przywrócenie efektywności energetycznej do wymogów standardu Energy Star.

W celu uzyskania dalszych informacji, sprawdź (www.energystar.gov/products). Wszystkie produkty zgodne z Energy Star są publikowane online, a dostęp do tych informacji można uzyskać bezpośrednio poprzez instytucje rządowe, publiczne i klienckie

Tabela 2-2. Funkcje OSD

Ikona OSD w menu głównym	Podmenu	Opis		Elementy sterowania i regulacje
Monitor Controls (Elementy sterowania monitora)	Brightness (Jasność)	Pasek regulacji (0-100)		Wszystkie sygnały wejścia
	Color Mode (Tryb koloru)	sRGB		
		BT.709		
		Neutralny		
		Ciepłe		
		Zimne		
		Niestandardowy	Czerwony: Pasek regulacji (0-100)	
			Zielony: Pasek regulacji (0-100)	
			Niebieski: Pasek regulacji (0-100)	
	Uwaga: ta funkcja będzie wyszarzona i niedostępna, gdy tryb scenariusza jest ustawiony na tryb E-BOOK.			
	Contrast (Kontrast)	Pasek regulacji (0-100)		
		Uwaga: ta funkcja będzie wyszarzona i niedostępna w trybie sRGB lub BT.709.		
	Dynamic Contrast (Kontrast dynamiczny)	Wł./Wył.		
		Uwaga: 1. Po włączeniu kontrastu dynamicznego funkcje Jasność / Kontrast / Tryb koloru będą wyszarzone i nie będzie można ich wybrać. 2. Po włączeniu kontrastu dynamicznego zachowane zostanie oryginalne ustawienie funkcji HDR (w przypadku ustawienia Auto funkcja DCR zostanie wyłączona automatycznie po odebraniu sygnału HDR).		
	Over Drive (Over Drive)	Wył.		
		Normalny		
		Ekstremalny		
		Uwaga: ta funkcja będzie wyszarzona i niedostępna po odebraniu sygnału HDR.		
	Aspect Ratio (Współczynnik proporcji)	Pełny ekran		
		Oryginalny współczynnik proporcji		
Uwaga: ta funkcja będzie wyszarzona i niedostępna, gdy rozdzielczość panelu będzie geometryczną wielokrotnością rozdzielczości sygnału wejściowego.				
Button Repeat Rate (Szybkość powtarzania przycisku)	Domyślne			
	Wolna			
	Wył.			
LED Indicator (Wskaźnik LED)	Wł./Wył.			
Power Button Lock (Blokada przycisku zasilania)	Wł./Wył.			

Ikona OSD w menu głównym	Podmenu	Opis	Elementy sterowania i regulacje
Quick Settings (Szybkie ustawienia)	Right Key (Przycisk w prawo)	Jasność	Wszystkie sygnały wejścia
		Tryb koloru	
		Kontrast	
		Tryb scenariusza	
		Język	
	Down Key (Przycisk w dół)	Jasność	
		Tryb koloru	
		Kontrast	
		Tryb scenariusza	
		Język	
	Up Key (Przycisk w górę)	Jasność	
		Tryb koloru	
		Kontrast	
		Tryb scenariusza	
		Język	
Port Settings (Ustawienia portu)	Input Signal (Sygnał wejścia)	Automatyczny	Wszystkie sygnały wejścia
		USB-C	
		DisplayPort	
		HDMI	
	USB Always On (USB zawsze włączone)	Wł./Wył.	
		Poniższe funkcje będą zawsze włączone • Przesyłanie danych USB • Zasilanie PD (Power Delivery) • Ethernet	
	USB Select (Wybór USB)	USB 2.0	Tylko dla portów USB C
		USB 3.0	
	USB-C charging (Ładowanie USB-C)	Ładowanie w trybie zasilania inteligentnego	
		Priorytetowe ładowanie USB-C	
	Video Range (Zakres wideo)	Automatyczny	Tylko dla portów HDMI
		Pełny zakres 0-255	
		Ograniczony zakres 16-235	
	Ethernet setting (Ustawienie Ethernet)	Wł./Wył.	
	DP Select (Wybór DP)	DP 1.2	Tylko dla portów DP
		DP 1.4	
		Uwaga: ta funkcja będzie wyszarzona i niedostępna, gdy zostanie odebrany sygnał HDR.	
Advanced Settings (Ustawienia zaawansowane)	Scenario mode (Tryb scenariusza)	Natywny panel	
		Tworzenie obrazu	
		Tworzenie wideo	
		Tryb e-Book	
	Mirrored Power Button (Lustrzany przycisk zasilania)	Wł./Wył.	Tylko dla portów USB C
		Uwaga: ta funkcja będzie wyszarzona w przypadku spełnienia dowolnego z następujących warunków: 1. Urządzenie źródłowe podłączone do monitora nie obsługuje VDM. 2. Funkcja „Blokada przycisku zasilania” jest włączona.	
	HDR10	Automatyczny/Wył.	
		Uwaga: Po włączeniu opcji HDR 10 funkcje Jasność / Kontrast / Kontrast dynamiczny / Tryb scenariusza / Tryb kolorowy / Over drive / Zakres wideo będą wyszarzone i nie będzie można ich wybrać.	

Ikona OSD w menu głównym	Podmenu	Opis	Elementy sterowania i regulacje
Menu Settings (Ustawienia menu)	Information (Informacje)	Nazwa modelu	Wszystkie sygnały wejścia
		Częstotliwość odświeżania	
		Firmware	
		Numer seryjny	
	Language (Język)	English/简体中文/繁体中文/日本語/ Français/Italiano/Español/Deutsch/ Русский/ไทย/Українська	
		Uwaga: Wybrany język będzie zastosowany wyłącznie do języka OSD. Nie wpływa on na oprogramowanie uruchomione na komputerze.	
	OSD Rotation (Obrót OSD)	Normalny	
		90	
		180	
		270	
	OSD Position (Pozycja OSD)	Pasek regulacji (0-100,0-100)	
	OSD timeout (Zakończenie czasu wyświetlania OSD)	Pasek regulacji (5,115)	
	Transparency (Przezroczystość)	Pasek regulacji (0-100)	
	Factory Reset (Zerowanie do ustawień fabrycznych)	Resetuj	
		Nie	
Sygnał wejścia: USB-C Rozdzielczość: 3840x2160 Częstotliwość odświeżania: 60Hz USB-C PC (Power Delivery): 100 W			
Uwaga: Używanie trybu ekstremalnego (czas odpowiedzi), może spowodować obniżenie jakości wyświetlania szybko poruszających się grafik wideo. Użytkownicy powinni zaznaczyć Tryb ekstremalny (czas odpowiedzi), aby sprawdzić, czy jest on zgodny z aplikacjami, z którymi chcieliby go używać.			

Wybór obsługiwanego trybu wyświetlania

Tryb wyświetlania wykorzystywany przez monitor, jest kontrolowany przez komputer. Dlatego też, w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat sposobu zmiany trybu wyświetlania, należy sprawdzić dostarczoną z komputerem dokumentację.

Wielkość obrazu, położenie oraz kształt mogą zostać zmienione przy zmianie trybu wyświetlania. Jest to normalne, a obraz można ponownie wyregulować poprzez automatyczne ustawienia obrazu i elementy sterowania obrazu.

W przeciwieństwie do monitorów CRT, które wymagają wysokiej szybkości odświeżania w celu wyeliminowania efektu migania, monitory LCD lub wykonane w technologii płaskich paneli, są właściwie pozbawione efektu migania.

Monitor wykorzystuje technologię Flicker-Free, która eliminuje widoczne migotanie obrazu, zapewniając komfortowe widzenie i zabezpieczając użytkowników przed zmęczeniem oczu i zmęczeniem ogólnym.

Uwaga: Jeżeli system używany był wcześniej z monitorem CRT, a aktualnie jest skonfigurowany na tryb wyświetlania poza zakresem tego monitora, może być niezbędne ponowne podłączenie monitora CRT, aż do zmiany konfiguracji systemu; najlepiej ustawić tryb 3840 x 2160 przy częstotliwości 60 Hz, który jest oryginalnym trybem rozdzielczości wyświetlacza.

Przedstawione poniżej tryby wyświetlania zostały zoptymalizowane fabrycznie.

Tabela 2-3. Fabrycznie ustawione tryby wyświetlania

Taktowanie	Częstotliwość odświeżania (Hz)	Przypomnienie
640x480	60 Hz	
800x600	60 Hz	
1024x768	60 Hz	
1280x720	60 Hz	
1280x800	60 Hz	
1280x1024	60 Hz	
1440x900	60 Hz	
1600x900	60 Hz	
1680x1050	60 Hz	
1920x1080	60 Hz	
1920x1200	60 Hz	
2560x1440	60 Hz	
3840x2160	60 Hz	
3840x2160	48Hz	
3840x2160	75Hz	To ustawienie czasowe jest obsługiwane tylko w przypadku złącza DP i ustawiana jest maksymalna głębia kolorów 8 bitów.

Zrozumienie zarządzania energią

Zarządzanie energią ma zastosowanie, gdy komputer rozpozna, że mysz lub klawiatura nie są używane przez zdefiniowany przez użytkownika okres czasu. Dostępnych jest kilka stanów opisanych w tabeli poniżej.

W celu uzyskania optymalnej wydajności, należy wyłączyć monitor na koniec każdego dnia roboczego, bądź w każdej sytuacji, gdy nie jest planowane użytkowanie monitora przez dłuższy okres czasu w danym dniu.

Tabela 2-4. Wskaźnik zasilania

Stan	Wskaźnik zasilania	Ekran	Operacja przywracania	Zgodność
Wł.	Białe	Normalny		
Gotowość/ wstrzymanie	Bursztynowy	Pusty	Naciśnij dowolny przycisk lub przesunij mysz Ponowne wyświetlenie obrazu może nastąpić z niewielkim opóźnieniem. Uwaga: Tryb gotowości występuje także wtedy, gdy do monitora nie jest podłączone żadne źródło wyjścia obrazu.	ENERGY STAR
Wył.	Wył.	Pusty	Naciśnij przycisk zasilania Ponowne wyświetlenie obrazu może nastąpić z niewielkim opóźnieniem.	ENERGY STAR

Tryby zarządzania zasilaniem

Tryby VESA	Synchronizacja pozioma	Synchronizacja pionowa	Wideo	Wskaźnik zasilania	Zużycie energii
Normalne działanie	Aktywny	Aktywny	Aktywny	Białe	<175 W (maksymalne)* <18 W (typowe)
Tryb wyłączenia aktywności	Nieaktywny	Nieaktywny	Wyl.	Bursztynowy	Poniżej 0,5 W
Wyłączenie	-	-	-	Wyl.	Poniżej 0,3 W

Energy Star	Zużycie energii
P_{ON}	17,95 W
E_{TEC}	60,44 kWh

* Maksymalne zużycie energii z maksymalną luminancją.

Ten dokument służy wyłącznie do informacji i podaje wyłącznie osiągi laboratoryjne. Posiadany produkt może działać inaczej w zależności od zamówionego oprogramowania, komponentów i urządzeń peryferyjnych i nie jesteśmy zobligowani do aktualizacji takich informacji. Konsekwentnie, klient nie powinien polegać na tych informacjach podczas podejmowania decyzji o tolerancjach parametrów elektrycznych, itp. W odniesieniu do dokładności lub kompletności nie udziela się żadnej gwarancji wyrażonej lub dorozumianej.

Dbanie o monitor

Przed przystąpieniem do konserwacji monitora należy się upewnić, że jest wyłączone zasilanie.

Nie wolno:

- Bezpośrednio stosować do czyszczenia monitora wodę lub inny płyn.
- Używać rozpuszczalników lub materiałów ściernych.
- Używać do czyszczenia monitora lub innych urządzeń elektrycznych łatwopalnych materiałów czyszczących.
- Dotykać ekranu monitora ostrymi lub ściernymi przedmiotami. Może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia ekranu.
- Używać środka do czyszczenia, który zawiera roztwór antystatyczny lub podobne substancje. Może to doprowadzić do uszkodzenia powłoki ochronnej ekranu.

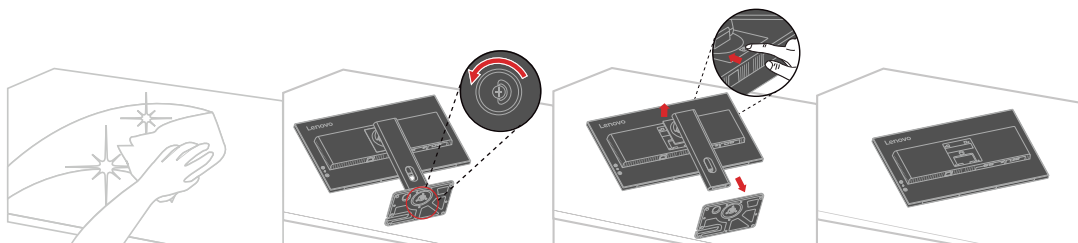
Wolno:

- Lekko nasączyć miękką ściereczkę wodą i delikatnie przetrzeć nią obudowę i ekran.
- Usuwać tłuste plamy lub ślady po palcach przy użyciu ściereczki i niewielkiej ilości łagodnego detergentu.

Odlączenie podstawy monitora i wspornika

Czynność 1: Umieść monitor na miękkiej i płaskiej powierzchni.

Czynność 2: Odłącz podstawę i wspornik od monitora.

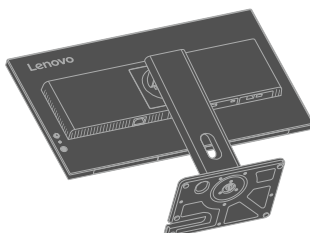


Montaż na ścianie (opcjonalnie)

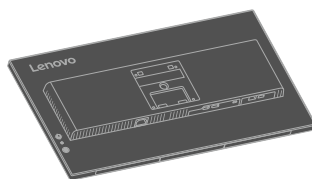
Sprawdź instrukcje dostarczone z zestawem do montażu podstawy. Aby zmienić sposób montażu monitora LCD (z biurkowego do mocowanego na ścianie), należy wykonać następujące czynności:

Czynność 1: Sprawdź, czy jest wyłączony przycisk zasilania, a następnie odłącz przewód zasilający.

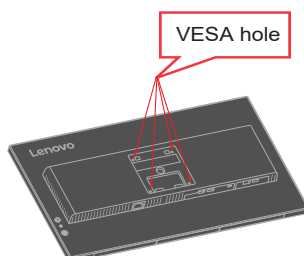
Czynność 2: Połóż wyświetlacz LCD ekranem w dół na ręczniku lub kocu.



Czynność 3: Odłącz podstawę od monitora, sprawdź część “Odłączanie podstawy monitora i wspornika”.



Czynność 4: Zamocuj wspornik montażowy z zestawu do montażu na ścianie zgodnego ze standardem VESA (rozstaw 100 mm x 100 mm) śrubą montażową VESA M4 x 10 mm.



Czynność 5: Zamocuj monitor LCD na ścianie, postępując zgodnie z instrukcjami z zestawu do montażu na ścianie.

Można używać wyłącznie ze wspornikiem do montażu na ścianie z certyfikatem UL dla wagi/obciążenia: 13,2 kg (29,1 funta).

Rozdział 3. Informacje dodatkowe

W rozdziale tym opisane są parametry techniczne monitora, czynności, jakie należy wykonać, aby zainstalować sterownik monitora, sposoby rozwiązywania problemów i informacje o serwisie.

Parametry techniczne monitora

Tabela 3-1. Specyfikacje monitora dla typu-modelu 64AF-GAR2-WW

Wymiary	Głębokość	195,0 mm (7,68 cala)
	Wysokość	539,1 mm (21,22 cala)
	Szerokość	613,4 mm (24,15 cala)
Wspornik	Podnieś	155 mm
	Nachylenie	-5° do 23,5°
	Obracanie	-45° do 45°
	Obracanie	-90° do 90°
Waga	Waga z zespołem podstawy	6,7 kg (14,8 funta)
	Waga bez zespołu podstawy (Przy montażu na ścianie lub podczas montażu w standardzie VESA - bez kabli)	4,5 kg (9,9 funta)
Montaż w standardzie VESA	Obsługiwany	100 mm x 100 mm (3,94 cala x 3,94 cala)
Obraz	Wielkość przeglądanego obrazu	685,8 mm (27 cala)
	Maksymalna wysokość	335,7 mm (13,22 cala)
	Maksymalna szerokość	596,7 mm (23,49 cala)
	Rozstaw pikseli	0,1554 x 0,1554 mm
Wejście zasilania	Napięcie zasilania	Prąd zmienny 100-240V 50-60Hz
	Maks. prąd zasilania	2,2 A
Zużycie energii	Normalne działanie	<175 W (maks.) <18 W (typowe)
	Gotowość/wstrzymanie	<0,5 W
	Wył.	<0,3 W

Uwaga: Wartości zużycia energii są podane łącznie dla monitora i źródła zasilania

Tabela 3-1. Specyfikacje monitora dla typu-modelu 64AF-GAR2-WW

Wejście wideo (HDMI)	Interfejs	HDMI
	Adresowalność pozioma	3840 pikseli (maks.)
	Adresowalność pionowa	2160 linii (maks.)
	Taktowanie zegara	600 MHz
Wejście wideo (DP)	Interfejs	DP
	Adresowalność pozioma	3840 pikseli (maks.)
	Adresowalność pionowa	2160 linii (maks.)
	Taktowanie zegara	670 MHz
Wejście wideo (USB-C)	Interfejs	USB-C
	Adresowalność pozioma	3840 pikseli (maks.)
	Adresowalność pionowa	2160 linii (maks.)
	Taktowanie zegara	600 MHz
Komunikacja	VESA DDC	CI
Obsługiwane tryby wyświetlania	Częstotliwość pozioma	HDMI: 30 kHz-140 kHz DP: 30 kHz-170 kHz USB-C: 30 kHz-140 kHz
	Częstotliwość pionowa	HDMI/USB-C: 48 Hz-60 Hz DP: 48 Hz-75 Hz
	Rozdzielczość natywna	3840 x 2160 przy 60 Hz
Temperatura	Działanie	0° do 40° C (32° do 104° F)
	Przechowywanie	-20° do 60° C (-4° do 140° F)
	Dostawa	-20° do 60° C (-4° do 140° F)
Wilgotność	Działanie	8% do 80% bez kondensacji
	Przechowywanie	5% do 95% bez kondensacji
	Dostawa	5% do 95% bez kondensacji

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli podczas konfigurowania lub użytkowania monitora pojawią się problemy, można spróbować rozwiązać je samodzielnie. Przed skontaktowaniem się ze sprzedawcą lub firmą Lenovo, należy wykonać proponowane czynności, odpowiednie dla danego problemu.

Tabela 3-2. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Zalecane działanie	Odniesienie
Na ekranie wyświetlany jest komunikat "Input Not Supported (Wejście nie jest obsługiwane)", a wskaźnik zasilania miga w kolorze białym.	System ustawiony jest na tryb wyświetlania, który nie jest obsługiwany przez monitor.	Jeżeli wymieniany jest stary monitor, podłącz go ponownie i ustaw tryb wyświetlania w zakresie odpowiednim dla nowego monitora. Jeżeli używany jest system Windows, uruchom ponownie system w trybie awaryjnym, a następnie wybierz obsługiwany tryb wyświetlania dla komputera. Jeżeli podane rozwiązanie nie zadziała, skontaktuj się z Centrum Pomocy Technicznej.	"Wybór obsługiwanego trybu wyświetlania" na stronie 2-9
Nieakceptowalna jakość obrazu.	Kabel sygnału wideo nie jest dobrze podłączony do monitora lub systemu.	Sprawdź, czy kabel sygnałowy jest pewnie podłączony do systemu i monitora.	"Podłączanie i włączanie monitora" na stronie 1-5
	Ustawienia kolorów mogą być nieprawidłowe.	Wybierz inne ustawienia kolorów w menu ekranowym OSD.	"Regulacja obrazu monitora" na stronie 2-3
Wskaźnik zasilania nie świeci się i brak obrazu na ekranie.	• Nie jest włączony przełącznik zasilania monitora. • Przewód zasilający jest poluzowany lub odłączony. • Brak zasilania w gnieździe.	• Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. • Sprawdź, czy gniazdo zasilania jest pod napięciem. • Włącz zasilanie monitora. • Wypróbuj inny przewód zasilający. • Wypróbuj inne gniazdo zasilania.	"Podłączanie i włączanie monitora" na stronie 1-5
Pusty ekran i bursztynowy wskaźnik zasilania.	Monitor znajduje się w trybie Gotowość/ Wstrzymanie.	• Aby przywrócić działanie naciśnij dowolny przycisk klawiatury lub przesunij mysz. • Sprawdź w komputerze ustawienia Opcje zasilania.	"Zrozumienie zarządzania energią" na stronie 2-10

Tabela 3-2. Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Zalecane działanie	Odniesienie
Pomarańczowe światło wskaźnika zasilania ale nie ma obrazu.	Poluzowany odłączony od systemu albo monitora kabel sygnału wideo.	Upewnij się, że kabel wideo jest prawidłowo podłączony do systemu.	“Podłączanie i włączanie monitora” na stronie 1-5
	Ustawione są najniższe wartości jasności i kontrastu.	Wyreguluj jasność i kontrast w menu OSD.	“Regulacja obrazu monitora” na stronie 2-3
Brak koloru jednego lub więcej pikseli.	To jest charakterystyczna cech technologii LCD i nie oznacza defektu LCD.	Jeśli brakuje więcej niż pięciu pikseli, należy się skontaktować z Centrum Pomocy Technicznej.	Dodatek A.“Serwis i pomoc techniczna” na stronie A-1
- Niewyraźne linie tekstu lub rozmazany obraz. - Poziome lub pionowe linie na obrazie.	- Nie zostały zoptymalizowane ustawienia obrazu. - Nie zostały zoptymalizowane właściwości wyświetlania.	Wyreguluj ustawienia rozdzielczości w systemie, aby je dopasować do oryginalnej rozdzielczości tego monitora: 3840 x 2160 przy 60 Hz.	“Regulacja obrazu monitora” na stronie 2-3
		Wykonaj automatyczne ustawienia obrazu. Jeśli automatyczne ustawienia obrazu nie pomogą, wykonaj ręczne ustawienia obrazu.	“Wybór obsługiwanego trybu wyświetlania” na stronie 2-9
		Podczas pracy z oryginalną rozdzielczością, można znaleźć dodatkowe poprawki regulując ustawienie DPI (Dots Per Inch [Liczba punktów na cal]).	Sprawdź część Zaawansowane we właściwościach wyświetlania systemu.

Ręczna instalacja sterownika monitora

Poniżej opisane są czynności dotyczą ręcznej instalacji sterownika monitora w Microsoft Windows 10, Microsoft Windows 11.

1. Wyłącz komputer i wszystkie podłączone do niego urządzenia.
2. Upewnij się, że monitor jest podłączony prawidłowo.
3. Włącz monitor, a następnie urządzenie systemowe. Zaczekaj, aż komputer uruchomi system operacyjny Windows.
4. Na stronie internetowej Lenovo, pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27ud_40, znajdź odpowiedni sterownik monitora i pobierz go do komputera PC, do którego jest podłączony ten monitor (takiego jak desktop).
5. Kliknij prawym przyciskiem przycisk **Start** Windows na pulpicie, a następnie kliknij **Device Manager (Menedżer urządzeń)** i dwukrotnie kliknij **Monitor**.
6. Dwukrotnie kliknij **Generic Monitor (Monitor ogólny)**.
7. Kliknij zakładkę **Driver (Sterownik)**.
8. Kliknij **Update Driver (Aktualizuj sterownik)**, a następnie kliknij **Browse Computer to find the driver (Przeglądaj komputer w celu znalezienia programu dla sterownika)**.
9. Kliknij **Let me pick from a list of available drivers on my computer (Pozwól mi wybrać z listy dostępnych sterowników urządzeń w moim komputerze)**.
10. Kliknij przycisk **Have Disk... (Z dysku...)**. Kliknij przycisk **Browse (Przeglądaj)**, przejdź i wskaż następującą ścieżkę: **X:\Monitor Drivers\Windows** (gdzie X wskazuje „folder w którym znajduje się pobrany sterownik” (taki jak pulpit)).
11. Wybierz plik **T27UD-40.inf**, kliknij przycisk **Open (Otwórz)**. Kliknij przycisk **OK**.
12. W nowym oknie, wybierz **T27UD-40** i kliknij **Next (Dalej)**.
13. Po zakończeniu instalacji, usuń wszystkie pobrane pliki i zamknij wszystkie okna.
14. Uruchom ponownie system. System automatycznie wybierze częstotliwość odświeżania i odpowiednie profile dopasowania kolorów.

Uwaga: Na monitorach LCD, w przeciwieństwie do CRT, szybsza częstotliwość odświeżania nie zwiększa jakości wyświetlania. Firma Lenovo zaleca używanie rozdzielczości 3840 x 2160 z częstotliwością odświeżania 60 Hz lub 640 x 480 z częstotliwością odświeżania 60 Hz.

Uzyskiwanie dalszej pomocy

Jeśli nadal nie można rozwiązać problemu, należy się skontaktować z Centrum Pomocy Technicznej Lenovo. W celu uzyskania dalszych informacji o kontaktowaniu się z Centrum Pomocy Technicznej, sprawdź Dodatek A. "Serwis i pomoc techniczna" na stronie A-1

Odpowiedzialność klienta

Ta gwarancja nie ma zastosowania do produktu uszkodzonego z powodu wypadku, niewłaściwego użycia, nadużycia, nieprawidłowej instalacji, używania niezgodnie ze specyfikacjami i instrukcjami produktu, naturalnej lub osobistej katastrofy lub nieautoryzowanych zmian, napraw lub modyfikacji.

Poniżej znajdują się przykłady niewłaściwego użycia lub nadużycia, których nie obejmuje gwarancja:

- Obrazy utrwalone na ekranie monitora CRT. Utrwaleniu obrazu można zapobiec, poprzez wykorzystanie ruchomego wygaszacza ekranu lub funkcji zarządzania energią.
- Fizyczne uszkodzenie pokryw, paneli, podstawy i kabli.
- Zarysowania lub nakłucia ekranów monitora.

Części serwisowe

Następujące części są wykorzystywane przez serwis Lenovo lub autoryzowanych dostawców Lenovo, do realizacji napraw gwarancyjnych klienta. Części są przeznaczone wyłącznie do wykorzystania przez serwis. Tabela poniżej pokazuje informacje dla modelu 64AF-GAR2-WW.

Tabela 3-3. Lista części serwisowych

FRU (POLE JEDNOSTKI WYMIENNEJ) NUMER CZĘŚCI	OPIS	Typ urządzenia/ Model (MTM)	KOLOR
5D11P36223	Monitor FRU T27UD-40 - 27 cali	64AF	Kruczoczarny
5C11J37843	Kabel HDMI2.0 1.8m FRU--Wistron	64AF	Kruczoczarny
5C11J37844	Kabel DP1.4 1.8m FRU--Wistron	64AF	Kruczoczarny
5C11P37241	Kabel USB C-C Gen2 1.5m FRU--Wistron	64AF	Kruczoczarny
5CF1P41509	Karton T27UD-40-FRU	64AF	Żółty
5SE1P38230	Wspornik i podstawa T27UD-40	64AF	Kruczoczarny

Dodatek A. Serwis i pomoc techniczna

Poniżej opisany jest zakres pomocy technicznej, jaki jest dostępny dla tego produktu w okresie gwarancyjnym lub przez cały okres żywotności tego produktu. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat warunków udzielonej gwarancji przez firmę Lenovo, należy sprawdzić ograniczoną gwarancją Lenovo.

Rejestracja opcji

Dokonanie rejestracji zapewni otrzymywanie aktualizacji dotyczących serwisu i pomocy technicznej, a także bezpłatnych i promocyjnych akcesoriów komputerowych oraz innych treści. Przejdź na stronę: <http://www.lenovo.com/register>

Pomoc techniczna online

Pomoc techniczna online dostępna jest w okresie żywotności produktu na stronie internetowej: <http://www.lenovo.com/support>

W okresie gwarancyjnym istnieje także możliwość wymiany produktu lub uszkodzonych komponentów. Ponadto, jeśli wybrana opcja zostanie zainstalowana na komputerze Lenovo, użytkownik będzie uprawniony do uzyskania obsługi serwisowej we własnym kraju. Przedstawiciel pomocy technicznej może udzielić pomocy w wyborze najlepszego rozwiązania.

Telefoniczna pomoc techniczna

Pomoc w zakresie instalacji i konfiguracji ze strony Centrum obsługi klienta będzie dostępna przez 90 dni od momentu wycofania opcji z rynku. Po tym czasie, zależnie od decyzji podjętej przez firmę Lenovo, nastąpi zaprzestanie świadczenia usług w zakresie wsparcia technicznego, bądź zapewnienie wsparcia odpłatnie. Dodatkowe wsparcie jest także dostępne za symboliczną opłatą.

Przed skontaktowaniem się z przedstawicielem pomocy technicznej, należy przygotować następujące informacje: nazwę i numer opcji, dowód zakupu, nazwę producenta komputera, model, numer seryjny i instrukcję obsługi, dokładną treść komunikatu błędu, opis problemu, a także informacje o sprzętowej i programowej konfiguracji systemu.

W trakcie rozmowy telefonicznej konieczne może być posiadanie dostępu do komputera, aby przedstawiciel pomocy technicznej mógł udzielić pomocy w rozwiązaniu problemu.

Numery telefonów mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Najbardziej aktualny wykaz telefonów do pomocy technicznej firmy Lenovo jest dostępny na stronie internetowej: <http://consumersupport.lenovo.com>

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Argentyna	0800-666-0011 (Hiszpański, Angielski)
Australia	1-800-041-267 (Angielski)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Austria	0810-100-654 (według stawek lokalnych) (Niemiecki)
Belgia	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 02-339-36-11 (Holenderski, Francuski)
Boliwia	0800-10-0189 (Hiszpański)
Brazylia	Połączenia w obrębie regionu Sao Paulo: 11-3889-8986 Połączenia poza regionem Sao Paulo: 0800-701-4815 (Portugalski)
Brunei Darussalam	Należy wybrać 800-1111 (Angielski)
Kanada	1-800-565-3344 (Angielski, Francuski)
Chile	800-361-213 (Hiszpański)
Chiny	Linia pomocy technicznej: 400-990-8888 (Mandaryński)
Chiny (Hong Kong S.A.R.)	(852) 3516-8977 (Kantoński, Angielski, Mandaryński)
Chiny (Makau S.A.R.)	0800-807 / (852) 3071-3559 (Kantoński, Angielski, Mandaryński)
Kolumbia	1-800-912-3021 (Hiszpański)
Kostaryka	0-800-011-1029 (Hiszpański)
Chorwacja	385-1-3033-120 (Chorwacki)
Cypr	800-92537 (Grecki)
Czechy	800-353-637 (Czeski)
Dania	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 7010-5150 (Duński)
Republika Dominikany	1-866-434-2080 (Hiszpański)
Ekwador	1-800-426911-OPCION 4 (Hiszpański)
Egipt	Podstawowy: 0800-0000-850 Dodatkowy: 0800-0000-744 (Arabski, Angielski)
Salwador	800-6264 (Hiszpański)
Estonia	372-66-0-800 (Estoński, Rosyjski, Angielski)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Finlandia	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: +358-800-1-4260 (Fiński)
Francja	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 0810-631-213 (sprzęt) (Francuski)
Niemiecki	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 0800-500-4618 (bezpłatny) (Niemiecki)
Grecja	Partner biznesowy Lenovo (Grecki)
Gwatemala	Należy wybrać 999-9190, poczekać na operatora i poprosić o połączenie z numerem 877-404-9661 (Hiszpański)
Honduras	Należy wybrać 800-0123 (Hiszpański)
Węgry	+36-13-825-716 (Angielski, Węgierski)
Indie	Podstawowy: 1800-419-4666 (Tata) Dodatkowy: 1800-3000-8465 (Zaufany) E-mail: commercialts@lenovo.com (Angielski i Hindi)
Indonezja	1-803-442-425 62 213-002-1090 (Opłaty standardowe) (Angielski, Bahasa Indonesia)
Irlandia	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 01-881-1444 (Angielski)
Izrael	Givat Shmuel Service Center: +972-3-531-3900 (Hebrajski, Angielski)
Włochy	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: +39-800-820094 (Włoski)
Japoński	0120-000-817 (Japoński, Angielski)
Kazachstan	77-273-231-427 (Opłaty standardowe) (Rosyjski, Angielski)
Korea	1670-0088 (rozmowa na koszt rozmówcy) 02-3483-2829 (rozmowa międzymiastowa) (Koreański)
Łotwa	371-6707-360 (Łotewski, Rosyjski, Angielski)
Litwa	370 5278 6602 (Włoski, Rosyjski, Angielski)
Luksemburg	ThinkServer i ThinkStation: 352-360-385-343 ThinkCentre i ThinkPad: 352-360-385-222 (Francuski)
Malezja	1-800-88-0013 03-7724-8023 (Opłaty standardowe) (Angielski)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Malta	356-21-445-566 (Angielski, Włoski, Arabski Maltański)
Meksyk	001-866-434-2080 (Hiszpański)
Holandia	020-513-3939 (Holenderski)
Nowa Zelandia	0508-770-506 (Angielski)
Nikaragua	001-800-220-2282 (Hiszpański)
Norwegia	8152-1550 (Norweski)
Panama	Centrum obsługi klienta Lenovo: 001-866-434 (bezpłatny) (Hiszpański)
Peru	0-800-50-866 OPCION 2 (Hiszpański)
Filipiny	1-800-8908-6454 (abonenci GLOBE) 1-800-1441-0719 (abonenci PLDT) (Tagalog, Angielski)
Polska	Markowe laptopy i tablety z logo Think: 48-22-273-9777 ThinkStation i ThinkServer: 48-22-878-6999 (Polski, Angielski)
Portugalia	808-225-115 (Opłaty standardowe) (Portugalski)
Rumunia	4-021-224-4015 (Rumuński)
Rosja	+7-499-705-6204 +7-495-240-8558 (Opłaty standardowe) (Rosyjski)
Singapur	1-800-415-5529 6818-5315 (Opłaty standardowe) (Angielski, Mandaryński, Bahasa Malaysia)
Słowacja	ThinkStation i ThinkServer: 421-2-4954-5555
Słowenia	386-1-2005-60 (Słoweński)
Hiszpania	34-917-147-833 (Hiszpański)
Sri Lanka	9477-7357-123 (Systemy informacji Sumathi) (Angielski)
Szwecja	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 077-117-1040 (Szwedzki)
Szwajcaria	Usługa gwarancyjna i pomoc techniczna: 0800-55-54-54 (Niemiecki, Francuski, Włoski)

Kraj lub region	Numer telefoniczny
Tajwan	0800-000-702 (Mandaryński)
Tajlandia	001-800-4415-734 (+662) 787-3067 (Opłaty standardowe) (Tajski, Angielski)
Turcja	444-04-26 (Turecki)
Wielka Brytania	Obsługa standardowej gwarancji: 03705-500-900 (stawka lokalna) Obsługa standardowej gwarancji: 08705-500-900 (Angielski)
Stany Zjednoczone	1-800-426-7378 (Angielski)
Urugwaj	000-411-005-6649 (Hiszpański)
Wenezuela	0-800-100-2011 (Hiszpański)
Wietnam	120-11072 (Bezpłatny) 84-8-4458-1042 (Opłaty standardowe) (Wietnamski, Angielski)

Dodatek B. Uwagi

Firma Lenovo może nie oferować produktów, usług lub funkcji omawianych w tym dokumencie, we wszystkich krajach. Informacje o produktach i usługach oferowanych aktualnie na terenie danego kraju można uzyskać u lokalnego przedstawiciela firmy Lenovo. Wszelkie odniesienia dotyczące produktu Lenovo, programu lub usługi, nie oznaczają i nie sugerują, że można używać wyłącznie ten produkt Lenovo, program lub usługę. Mogą być używane wszelkie funkcjonalnie równoważne produkty, programy lub usługi, które nie naruszają wszelkich praw wartości intelektualnej Lenovo. Jednakże, na użytkownika spoczywa odpowiedzialność za ocenę i sprawdzenie działania dowolnego innego produktu, programu lub usługi.

Firma Lenovo może być właścicielem patentów lub zgłoszeń patentowych oczekujących na zatwierdzenie, których przedmiotem mogą być kwestie opisane w tym dokumencie. Posiadanie tego dokumentu nie daje żadnych praw licencyjnych do tych patentów. Zapytania dotyczące licencji można kierować pisemnie pod adres:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
USA
Adresat: Dyrektor ds. Licencji Lenovo*

LENOVO UDOSTĘPNIĄ TĘ PUBLIKACJĘ W STANIE "JAKA JEST", BEZ UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŻONYCH JAK I DOROZUMIANYCH, WŁĄCZNIE, ALE NIE TYLKO, Z DOROZUMINYMI GWARANCJAMI NIE NARUSZANIA PRAW STRON TRZECICH, PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB DOPASOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU. Ustawodawstwa niektórych krajów nie dopuszczają zastrzeżeń dotyczących gwarancji wyraźnych lub domniemanych w odniesieniu do pewnych transakcji; w takiej sytuacji powyższe zdanie nie ma zastosowania.

W niniejszej publikacji mogą występować nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Informacje tutaj zawarte mogą okresowo podlegać zmianom; zmiany te będą uwzględniane w nowych wydaniach tej publikacji. W dowolnym momencie, bez wcześniejszego powiadomienia, firma Lenovo może dokonywać usprawnień oraz/ lub zmian w tych produktach bądź programach, które opisane są w tej publikacji.

Produkty opisane w niniejszym dokumencie nie są przeznaczone do używania w aplikacjach wykorzystywanych przy przeszczepach ani w innych rozwiązaniach stosowanych dla podtrzymywania życia, ponieważ wadliwe działanie może spowodować obrażenia lub doprowadzić do śmierci osób. Informacje zawarte w tym dokumencie nie wpływają i nie zmieniają specyfikacji lub gwarancji produktu Lenovo. Żadne z postanowień niniejszego dokumentu nie ma charakteru wyraźnej lub domniemanej licencji czy zabezpieczenia bądź ochrony przed roszczeniami w ramach praw własności intelektualnej Lenovo lub stron trzecich. Wszelkie zawarte tu informacje zostały uzyskane w konkretnym środowisku i mają charakter ilustracyjny. Dlatego, rezultaty osiągnięte w innych środowiskach operacyjnych mogą być inne.

Firma Lenovo może używać lub rozpowszechniać pozyskane informacje w dowolny sposób i uznany za najbardziej właściwy, bez ponoszenia odpowiedzialności.

Wszelkie informacje zawarte w tej publikacji i odnoszące się do innych stron internetowych, nie należących do firmy Lenovo, mają wyłącznie charakter informacyjny i w żaden sposób nie jest zamierzone reklamowanie tych stron. Materiały dostępne na tych stronach internetowych nie są częścią składową materiałów przygotowanych dla tego produktu firmy Lenovo, dlatego korzystanie z tych stron dokonywane jest na własne ryzyko.

Wszelkie dane dotyczące wydajności, które podane są w tym dokumencie zostały uzyskane w kontrolowanym środowisku. Dlatego rezultaty osiągane w innych środowiskach operacyjnych mogą różnić się w sposób znaczący. Niektóre pomiary mogły być wykonywane w systemach na poziomie rozwojowym i dlatego nie ma gwarancji, że możliwe będzie uzyskanie takich samych pomiarów w powszechnie stosowanych systemach. Ponadto niektóre pomiary mogły być uzyskane przez ekstrapolację. Rzeczywiste wyniki mogą być odmienne. Użytkownicy tego dokumentu powinni zweryfikować odpowiednie dane pod kątem określonego środowiska.

Informacje dotyczące recyklingu

Firma Lenovo zachęca właścicieli sprzętu informatycznego (IT) do odpowiedzialnego recyklingu, nieprzydatnych już urządzeń. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi, wspomagające właścicieli w recyklingu ich produktów IT. Informacje dotyczące recyklingu produktów Lenovo można uzyskać na stronie internetowej:

<http://www.lenovo.com/recycling>

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、
https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/
をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が2003年10月1日よりスタートしました。詳細は、
https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/
をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

Zbiórka i recykling zużytych komputerów lub monitorów Lenovo

Pracownicy firm, którzy chcą pozbyć się komputerów lub monitorów Lenovo, będących własnością firm, muszą to zrobić zgodnie z prawem dotyczącym promocji efektywnej utylizacji zasobów. Komputery i monitory są zaliczane do odpadów przemysłowych i powinny być prawidłowo usuwane, przez służby usuwania odpadów przemysłowych, posiadające certyfikat lokalnych władz. Zgodnie z prawem dotyczącym promocji efektywnej utylizacji zasobów, firma Lenovo Japan udostępnia, poprzez sieć punktów zbiórki komputerów PC i usługi recyklingowe, możliwości zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych komputerów i monitorów. Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej Lenovo, pod adresem https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/pcrecycle/. Zgodnie z prawem dotyczącym promocji efektywnej utylizacji zasobów, zbiórka i recykling zużytych komputerów domowych i monitorów przez producenta, rozpoczęła się 1 października 2003 roku. Usługa ta jest udostępniana bezpłatnie użytkownikom komputerów domowych sprzedanych po 1 października 2003 roku. Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie internetowej Lenovo, pod adresem https://www.lenovo.com/jp/ja/services_warranty/recycle/personal/.

Usuwanie komponentów komputerów Lenovo

Niektóre komputery Lenovo sprzedane w Japonii, mogą zawierać metale ciężkie lub inne substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Do prawidłowego usuwania zużytych komponentów, takich jak drukowane obwody elektroniczne lub napędy, wykorzystuje się opisane wyżej metody zbiórki i recyklingu zużytych komputerów lub monitorów.

Znaki towarowe

Poniższe określenia są znakami towarowymi firmy Lenovo, używanymi w Stanach Zjednoczonych w innych krajach lub w każdym kraju:

Lenovo
Logo Lenovo
ThinkCenter
ThinkPad
ThinkVision

Microsoft, Windows i Windows NT są znakami towarowymi grupy firm Microsoft.

Pozostałe nazwy firm, produktów lub usług mogą być znakami towarowymi lub oznaczeniami usług innych firm.

Przewody zasilające i zasilacze

Należy używać wyłącznie przewody zasilające i zasilacze, dostarczone przez producenta produktu. Nie należy używać przewodów zasilających prądu zmiennego do innych urządzeń.